

**SCHEDA**  
**ALTRE ATTIVITÀ, LABORATORI ECC.**  
**2020-21**

Corso di laurea	Lingue e Culture Orientali e Africane (AF) Lingue e Culture Comparate (CP)
Delibera di autorizzazione del Corso di laurea	23 ottobre 2020
Tipologia Attività (conferenze, seminari, laboratori ecc.)	Laboratorio di traduzione letteraria - giapponese
Docente responsabile	Gala Maria Follaco
Numero Ore	12 (tutte online con utilizzo di piattaforme Moodle e Teams)
Numero CFU	2
Data Inizio attività	Novembre 2020
Calendario attività	Tutti i mercoledì a partire dall'11 novembre, ore 19:00-21:00
Destinatari	Studenti di III anno (lingua giapponese)
Prenotazione richiesta (si/no) ed eventuale e-mail	Sì Compilare modulo: <a href="https://tinyurl.com/labtragia2021">https://tinyurl.com/labtragia2021</a> Prenotazioni aperte tra il 3 e l'8 novembre 2020 Max 50 partecipanti (una volta raggiunto il numero massimo di prenotazioni il modulo sarà chiuso)

---

Note (tipologia verifica, sintesi programma o altro)

Il laboratorio è destinato a max 50 studenti di Lingua e letteratura giapponese.  
A una conferenza sul tema della traduzione faranno seguito 5 incontri di due ore ciascuno durante i quali gli studenti svolgeranno attività nella piattaforma Moodle e discuteranno con la docente responsabile di strategie traduttive nella piattaforma Teams ricevendo feedback sul lavoro di traduzione che avranno svolto e consegnato tra un incontro e l'altro.  
Non è prevista una prova finale, ma una valutazione complessiva del lavoro svolto da ciascuno studente (traduzione di un testo di circa 5000 caratteri dalla lingua giapponese moderna)

---